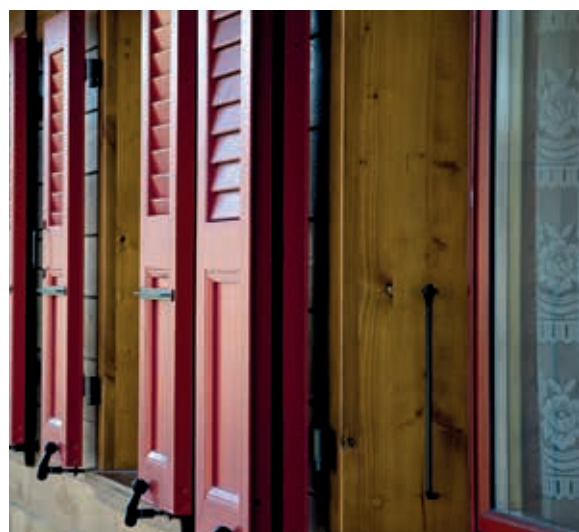




VOILETS

ALU & BOIS

THERMOLAQUAGE



FENSTERLÄDEN
ALU & HOLZ
PULVERBESCHICHTUNG

PERSIANE
ALLUMINIO E LEGNO
TERMOLACCATURA

LE VOLET EN ALUMINIUM

En 1825, le chimiste Danois Hans Christian Oersted isole l'aluminium pour la première fois. Sa résistance à la corrosion et sa remarquable légèreté en font un matériau très utilisé industriellement.

L'aluminium offre une infinité d'avantages incontestables, appréciés des entrepreneurs, des architectes et des ingénieurs.

Le volet CRC peut être fourni dans une large gamme de coloris et de finitions et cintré dans toutes les tailles et dimensions. Durable et écologique, il se recycle à 100 %.

Il ne demande aucun entretien et résiste aux intempéries, ne s'oxyde pas et conserve son bel aspect extérieur.

Le profil du volet CRC est unique car il est laminé avec nos propres matrices dans une fonderie d'aluminium en Suisse.

DER ALUMINIUM FENSTERLADEN

Dem dänischen Chemiker Hans Christian Oersted gelang es 1825 zum ersten Mal, das Aluminium zu isolieren. Dessen Korrosionsbeständigkeit und bemerkenswerte Leichtigkeit machen es zu einem weitverbreiteten industriellen Material.

Aluminium bietet eine unendliche Anzahl von unbestreitbaren Vorteilen, beliebt bei Bauherren, Architekten und Ingenieuren.

Der CRC-Fensterladen kann in vielfältigen Farb-, Oberflächen-, Formen- und Abmessungs-Varianten geliefert werden. Nachhaltig und umweltfreundlich da 100% recycelbar.

Er benötigt keine Wartung und ist witterungsbeständig, rostet nicht und behält sein schönes Aussehen.

Das Profil des CRC Fensterladens ist einzigartig, weil er mit unseren eigenen Matrizen in einer Aluminiumhütte in der Schweiz laminiert wird.

LA PERSIANA IN ALLUMINIO

Nel 1825, il chimico danese Hans Christian Oersted isola l'alluminio per la prima volta. La sua resistenza alla corrosione e la sua eccezionale leggerezza ne fanno un materiale molto usato industrialmente.

L'alluminio offre un'infinità di vantaggi incontestabili, apprezzato da imprenditori, architetti e ingegneri.

La persiana CRC può essere fornita in una vasta gamma di colori e finiture e fabbricata in tutte le taglie e dimensioni. Sostenibile e rispettoso dell'ambiente, l'alluminio può essere riciclato al 100 %.

Non richiede alcun trattamento e resiste al brutto tempo, non si ossida e conserva il suo bell'aspetto estetico.

Il profilo della persiana CRC è unico, in quanto laminato con matrici proprie in una fonderia di alluminio in Svizzera.



TYPES DE VOLETS

FENSTERLÄDEN MODELLE

MODELLI DI PERSIANE



5bis



6a



6b



6b⁺



7a



7b



7b⁺



8a



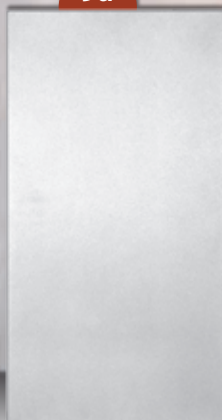
8b



8b⁺



9a



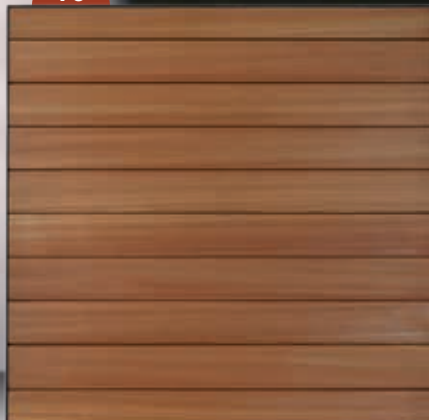
9b



9c



10



TEINTES DE LA GAMME RAL

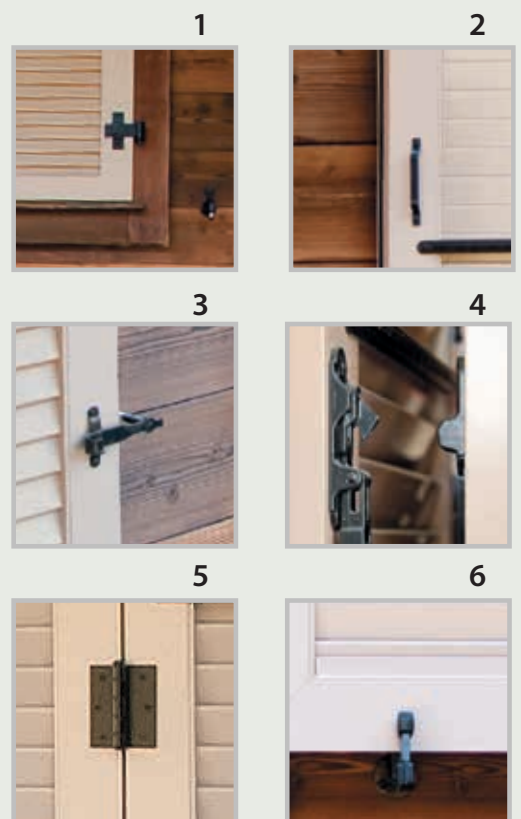
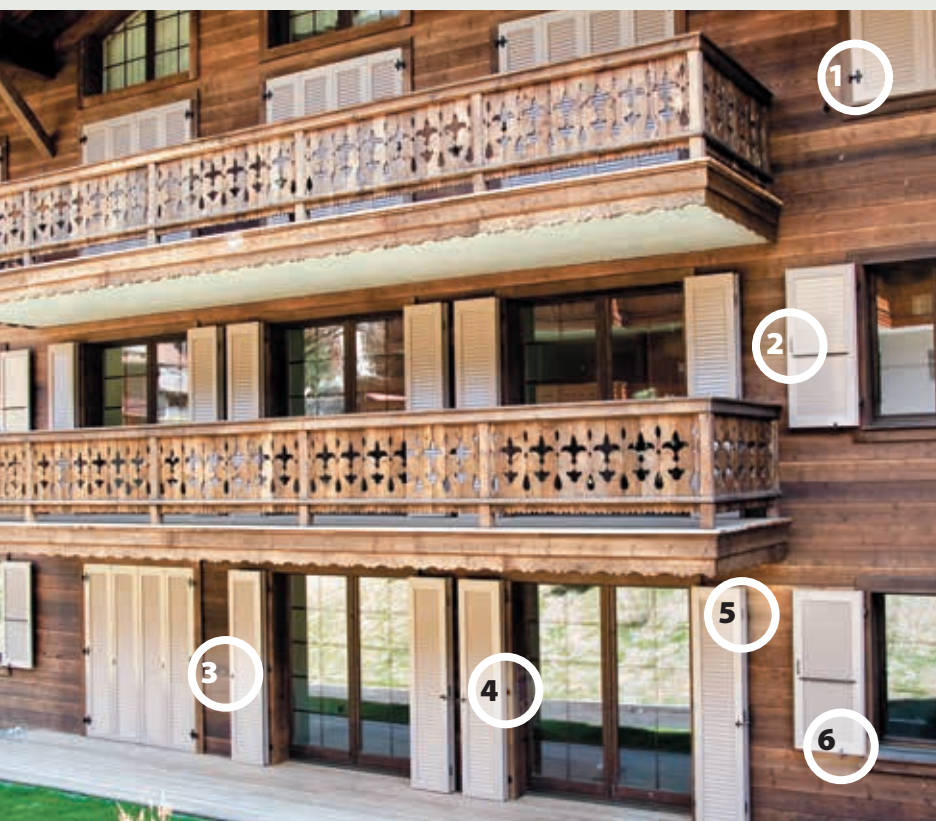
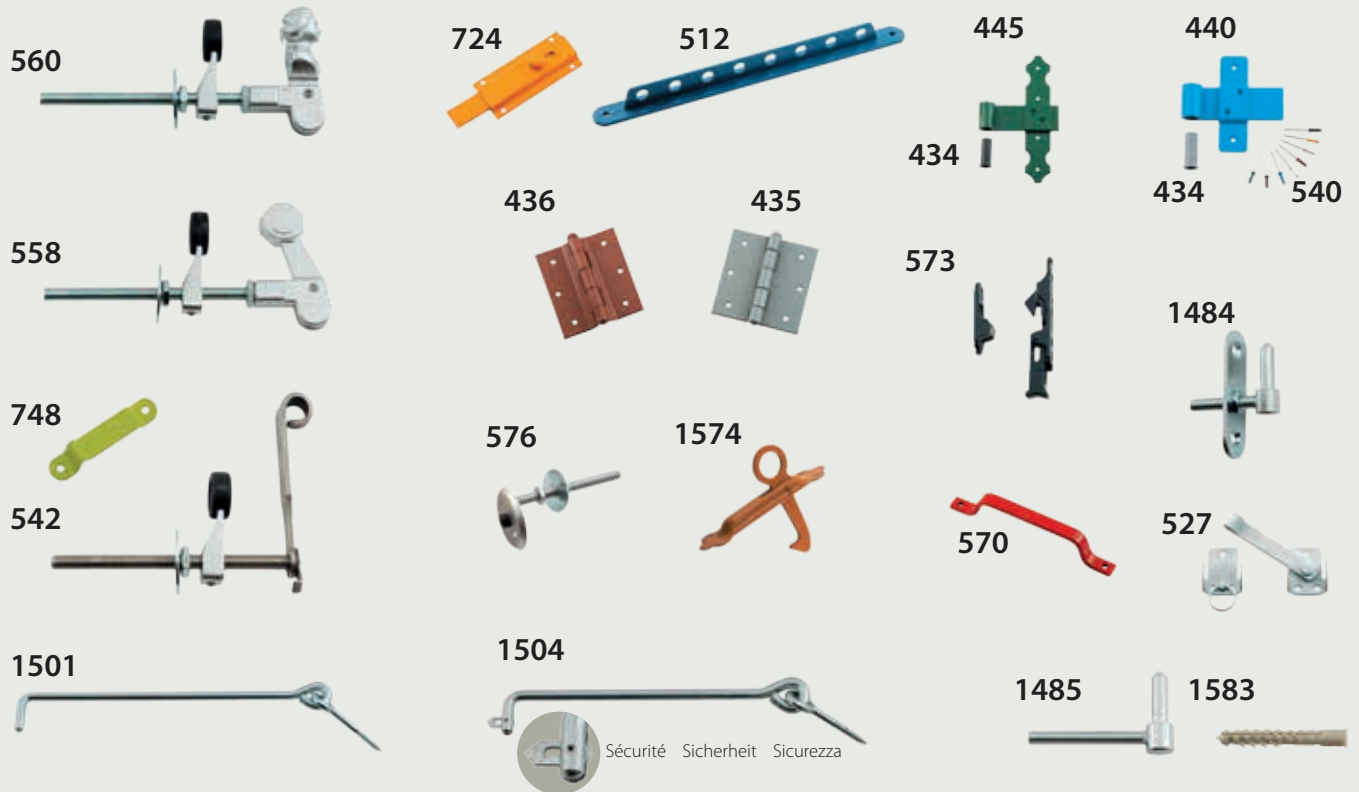
RAL FARBTÖNE COLORI RAL

	1018	2000	3002		4009	5012	6001	6017	6036	7013	7038	8007	
1000	1019	2001	3003		4010	5013	6002	6018	6037	7015	7039	8008	9001
1001	1020	2002	3004	3027	4011	5014	6003	6019		7016	7040	8011	9002
1002	1021	2003	3005	3028	4012	5015	6004	6020		7021	7042	8012	9003
1003	1023	2004	3007	3031		5017	6005	6021	7000	7022	7043	8014	9004
1004	1024		3009	3032	5000	5018	6006	6022	7001	7023	7044	8015	9005
1005			3011	3033	5001	5019	6007	6024	7002	7024	7045	8016	9006
1006	1027	2008	3012		5002	5020	6008	6025	7003	7026	7046	8017	9007
1007	1028	2009	3013	4001	5003	5021	6009	6026	7004	7030	7047	8019	9010
1011	1032	2010	3014	4002	5004	5022	6010	6027	7005	7031	7048	8022	9011
1012	1033	2011	3015	4003	5005	5023	6011	6028	7006	7032		8023	9016
1013	1034	2012	3016	4004	5007	5024	6012	6029	7008	7033	8000	8024	9017
1014	1035	2013	3017	4005	5008	5025	6013	6032	7009	7034	8001	8025	9018
1015	1036		3018	4006	5009	5026	6014	6033	7010	7035	8002	8028	9022
1016	1037	3000	3020	4007	5010		6015	6034	7011	7036	8003	8029	9023
1017		3001	3022	4008	5011	6000	6016	6035	7012	7037	8004	„Des goûts et des couleurs, on ne discute pas“	

Nous vous rendons attentifs que les teintes présentées ici peuvent ne pas correspondre exactement au nuancier RAL.
Pour une comparaison plus exacte, merci de vous référer au nuancier RAL original.

ACCESSOIRES

BESCHLÄGE ACCESSORI





● Fabrication sur mesure

- › Hauteur de traverse à choix.
- › Teinte selon la gamme RAL ou autre sur demande. Les gammes de coloris peuvent être exécutées en finition soyeux ou structuré fin mat.
- › Type «Ch», obscurcissement total, possible sur tous les volets avec jalousie.
- › Cintrage réalisable sur tous les types de volets.
- › Types disponibles alu ou bois, battants ou coulissants.

● Anfertigung nach Mass

- › Traverse Höhe nach Wahl
- › Farbton RAL oder andere auf Anfrage. Die Ausführung kann in seidig oder strukturiert fein matt Qualitäten erfolgen.
- › Typ «Ch» möglich auf allen Modellen mit Jalousie, vollkommene Abdunkelung.
- › Biegen möglich auf den ganzen Fensterläden-Typen.
- › Modelle erhältlich aus Aluminium oder Holz, Klapp- oder Schiebeläden.

● Fabbricazione su misura

- › Altezza traversa a scelta
- › Colore dalla gamma RAL o altro a richiesta. Le gamme di colori possono essere realizzate con finitura satinata o struttura matt fine.
- › Tipo «Ch» possibile su tutti i modelli di persiana con traversa, assicura un oscuramento totale.
- › Lato curvo possibile su tutti i modelli di persiana.
- › Modelli disponibili in alluminio o in legno, a battente o scorrevoli



CINTRAGE BIEGEN CON LATO CURVO



COUPE

SCHNITT

TAGLIO

● Données techniques

- › Volets entièrement en aluminium fabriqués dans nos ateliers de Bossonnens en Suisse
- › Profil aluminium extrudé
- › Epaisseur du châssis 1,9 mm
- › Epaisseur des lamelles 1,3 mm avec renfort intérieur
- › Assemblage à 45° par sertissage

● Thermolaquage

Notre système d'application du thermolaquage est réalisé selon des techniques récentes, tout en tenant compte de la protection de l'environnement. Le thermolaquage CRC est réalisé selon les normes Qualicoat. Recouvrement électrostatique avec de la poudre en polyester minimum 60 µ. Cuisson au four à 180-200° pendant 30 minutes.

● Technische Daten

- › Fensterläden ganz aus Aluminium, hergestellt in unserer Werkstatt von Bossonnens, Schweiz.
- › Gezogenes Profil
- › Rahmendicke 1,9 mm
- › Lamellendicke 1,3 mm mit Innenverstärkung
- › Montage bei 45° durch Einpressen

● Pulverbeschichtung

Unsere Pulverbeschichtung erfolgt mit Hilfe moderner und umweltfreundlicher Techniken. Die CRC-Pulverbeschichtung erfüllt die Qualicoat-Normen. Elektrostatische Beschichtung mit Polyesterpulver mindestens 60 µ. Brennen im Ofen 30 Minuten bei 180-200°.

● Dati tecnici

- › Persiane completamente in alluminio fabbricate nella nostra officina di Bossonnens CH
- › Profilo alluminio estruso
- › Spessore del telaio 1,9 mm
- › Spessore delle lamelle 1,3 mm con rinforzo all'interno
- › Assemblaggio a 45° con squadretta pressofusa a scatto

● Termolaccatura

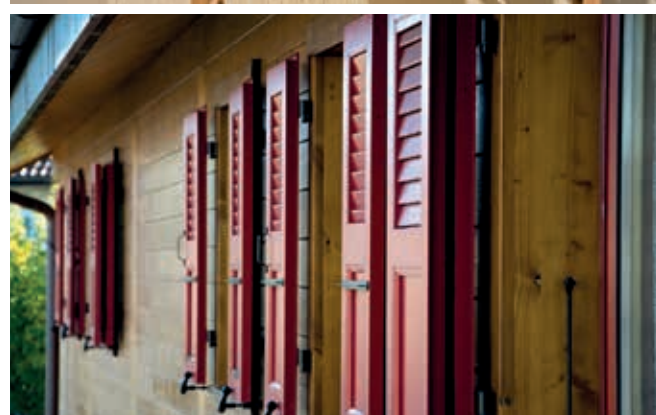
Il nostro sistema di applicazione della termolaccatura si avvale di tecniche moderne e rispettose dell'ambiente. La termolaccatura CRC viene eseguita secondo le norme Qualicoat. Rivestimento elettrostatico con polvere di poliestere da 60 µ. Cottura nel forno a 180-200° per 30 minuti.



BATTANT

KLAPPLADEN

BATTENTE



TECHNIQUES D'OUVERTURE

Sans battue Ohne Anschlagleiste Senza battuta



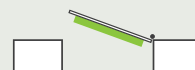
Battue au contrevent Anschlagleiste Battuta



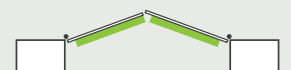
1 vantail à gauche
1 Flügel links
1 ante a sinistra



1 vantail à droite
1 Flügel rechts
1 ante a destra



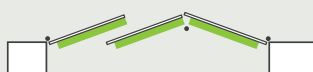
2 vantaux
2 Flügel
2 ante



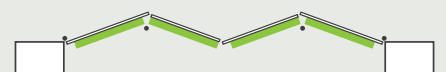
2 vantaux repliés à droite ou l'inverse
2 Flügel zusammenklappbar nach rechts oder umgekehrt
2 ante ripiegati a destra o all'inverso



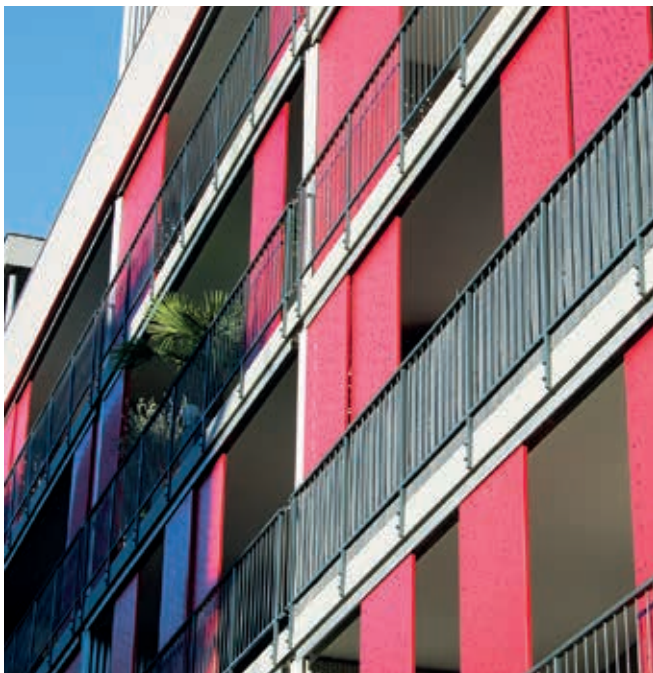
3 vantaux, 2 pièces repliées à droite ou l'inverse
3 Flügel, 2 zusammenklappbar nach rechts oder umgekehrt
3 ante, 2 pezzi ripiegati a destra o all'inverso



4 vantaux
4 Flügel
4 ante

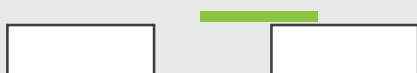


COULISSANT SCHIEBLADEN SCORREVOLI



ÖFFNUNGSTECHNIK

1 vantail droite ou gauche
1 Flügel rechts oder links
1 ante destra o sinistra



1 vantail droite et gauche
1 Flügel rechts und links
1 ante destra e sinistra

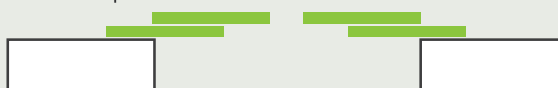


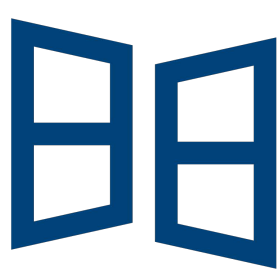
TECNICHE DI APERTURA

2 vantaux télescopiques droite ou gauche
2 Teleskopflügel links oder rechts
2 ante telescopico destra o sinistra



2 vantaux télescopiques droite et gauche
2 Teleskopflügel links und rechts
2 ante telescopice destra e sinistra





Gindraux Fenêtres

NEUCHÂTEL

Gindraux Fenêtres SA
Rue du Grand-Verger 4
2024 ST-AUBIN / NE

Tél. 032 555 26 80
Fax 032 555 26 88
info@gindraux.ch

VAUD

Gindraux Fenêtres SA
ZI en Budron B10
1052 MONT-SUR-LAUSANNE

Tél. 021 555 26 50
Fax 021 555 26 59
lausanne@gindraux.ch

GENEVE

Gindraux Fenêtres SA
Route des Jeunes 41
1227 CAROUGE

Tél. 022 555 26 40
Fax 022 555 26 49
geneve@gindraux.ch

www.gindraux.ch



fabrication suisse